



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия

Бангкок, 15-19 мая 2017 года

Пункт 3f повестки дня

Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений: уменьшение опасности бедствий

Проект резолюции

Авторы: Монголия и Таиланд

Соавторы: Япония и Пакистан

Укрепление регионального сотрудничества в интересах осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на резолюцию 69/283 Генеральной Ассамблеи от 3 июня 2015 года, в которой Ассамблеей была принята Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы, утвержденная на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, проходившей в Сендае (Япония) 14-18 марта 2015 года,

ссылаясь также на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблеей была признана важность наращивания потенциала противодействия бедствиям и снижения их риска в интересах устойчивого развития,

ссылаясь далее на резолюцию 71/276 Генеральной Ассамблеи от 2 февраля 2017 года и приветствуя доклад межправительственной рабочей группы экспертов открытого состава по показателям и терминологии, касающимся снижения риска бедствий¹,

¹ A/71/644.



ссылаясь также на резолюцию 71/226 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года, в которой она, помимо прочего, отметила проведение 10 и 11 марта 2016 года в Бангкоке Международной конференции по осуществлению медико-санитарных аспектов Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы, на которой были приняты Бангкокские принципы осуществления медико-санитарных аспектов Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы² в качестве вклада в осуществление Сендайской рамочной программы по созданию надежных систем здравоохранения,

ссылаясь вновь на резолюцию 71/226 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года, в которой Ассамблеей был вновь сформулирован настойчивый призыв к и необходимость эффективной координации и согласованности, где это применимо, в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий³, Парижского соглашения, принятого в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Сендайской рамочной программы, при условии соблюдения надлежащих мандатов,

ссылаясь также на резолюцию 70/203 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2015 года о Всемирном дне распространения информации о проблеме цунами,

ссылаясь далее на резолюцию 71/12 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 29 мая 2015 года об укреплении региональных механизмов для осуществления Сендайской рамочной программы в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

ссылаясь на резолюцию 72/11 Комиссии от 19 мая 2016 года о совершенствовании статистики, связанной с бедствиями, в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях осуществления согласованных на международном уровне целей в области развития,

ссылаясь также на резолюцию 71/11 Комиссии от 29 мая 2015 года о создании Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях и признавая вклад Центра в достижение целей и задач Сендайской рамочной программы,

отмечая необходимость повышения уровня координации между учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая фонды, программы и специализированные агентства, а также прочие международные и региональные организации, по мере необходимости, в целях оказания поддержки государствам-членам в ходе осуществления Сендайской рамочной программы,

отмечая, в этой связи, важность эффективной координации и согласованности между региональными учреждениями Комиссии, в частности с Азиатско-тихоокеанским центром по развитию управления информацией о бедствиях,

² www.who.int/hac/events/2016/Bangkok_Principles.pdf

³ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

принимая к сведению итоговые документы Азиатской конференции министров по уменьшению опасности бедствий, проходившей в Нью-Дели 2-5 ноября 2016 года, а именно «Делийскую декларацию о снижении риска бедствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2016 год» и «Азиатский региональный план осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы»⁴, в рамках которых государства взяли на себя политические обязательства предотвращать и сокращать риски стихийных бедствий, а также наращивать потенциал противодействия бедствиям за счет ускорения процесса осуществления и мониторинга хода реализации Сендайской рамочной программы в регионе, а также имеющих к ней отношения мероприятий, в том числе Форума Азиатско-тихоокеанских лидеров в области освоения космоса, организуемого Индийской организацией космических исследований и Комиссией,

признавая важность совещания партнерства по вопросам реализации Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, проводившегося в Улан-Баторе 5-7 апреля 2017 года, которое позволило обменяться обновленной информацией, касающейся претворения в жизнь Азиатского регионального плана осуществления Сендайской рамочной программы, и прогресса, достигнутого на страновом уровне в проведении обзора положения в области управления рисками стихийных бедствий в интересах осуществления и мониторинга хода осуществления Сендайской рамочной программы,

отмечая, что третий Азиатско-тихоокеанский саммит по водным ресурсам, в ходе которого участники обсудят различные касающиеся водных ресурсов вопросы, в том числе стихийные бедствия, связанные с водными ресурсами, и выработают соответствующие практические рекомендации, состоится в Янгоне (Мьянма) в декабре 2017 года,

1. *просит* членов и ассоциированных членов в координации с надлежащими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом, там где это необходимо, наращивать темпы осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы⁵ и связанных с ней инициатив, в том числе Бангкокских принципов осуществления медико-санитарных аспектов Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы² с тем, чтобы обеспечить более системное сотрудничество, слаженность и интеграцию между управлением рисками стихийных бедствий и рисками в области здравоохранения;

2. *призывает* членов и ассоциированных членов, Организацию Объединенных Наций и другие международные организации и учреждения, а также всех прочих заинтересованных сторон в советующих областях, по мере необходимости, оказывать поддержку Азиатско-тихоокеанскому центру по развитию управления информацией о бедствиях и сотрудничать с ним в целях достижения поставленных перед ним задач и осуществления его программы работы;

⁴ См. www.unisdr.org/we/inform/events/46721

⁵ Резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

3. *предлагает* государствам-членам принять участие в Азиатской конференции министров по уменьшению опасности бедствий, которая будет проходить в Улан-Баторе 16-19 июля 2018 года на самом высоком уровне;

4. *просит* членов и ассоциированных членов в координации с надлежащими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом, по мере необходимости, рассмотреть возможность оказания финансовой и прочей необходимой поддержки, а также определения новых партнеров для Целевого фонда Комиссии с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии в интересах развития ориентированных на население систем раннего предупреждения о различного рода бедствиях в регионе;

5. *просит* всех членов и ассоциированных членов, учреждения системы Организации Объединенных Наций, прочие международные и региональные организации, а также представителей гражданского общества, в том числе неправительственные организации и отдельных лиц, должным образом отмечать Всемирный день распространения информации о проблеме цунами в соответствии с национальными приоритетами с тем, чтобы повысить уровень осведомленности общественности о рисках, связанных с цунами;

6. *просит* Исполнительного секретаря:

a) уделять первоочередное внимание одновременному оказанию многодисциплинарной поддержки государствам-членам в процессе внедрения связанных с уменьшением риска бедствий компонентов в их стратегии развития в соответствии с Сендайской рамочной программой и касающимися стихийных бедствий Целями в области устойчивого развития и связанными с ними задачами;

b) наращивать межучрежденческую координацию с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и другими органами Организации Объединенных Наций, а также с прочими надлежащими региональными и международными организациями, в том числе в соответствии с региональной «дорожной картой» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе⁶;

c) выстраивать отношения с новыми потенциальными донорами, когда это необходимо, и изучать инновационные возможности привлечения ресурсов для подкрепления работы Целевого фонда с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии;

d) продолжать оказывать поддержку работе Группы экспертов по статистическим показателям, связанным с бедствиями в Азиатско-Тихоокеанском регионе для укрепления ее связей с работой других международных организаций, а также с тем, чтобы гарантировать, что итоги их работы будут практическими и соответствующими требованиям согласованных на международном уровне соглашений;

⁶ См. E/ESCAP/73/31, приложение II.

е) продолжать оказывать поддержку работе Группы экспертов по статистическим показателям, связанным с бедствиями в Азиатско-Тихоокеанском регионе в процессе подготовки рамочной программы по статистике, связанной с бедствиями, и указаний по ее осуществлению для развития потенциала национальных статистических систем региона в интересах получения и использования связанных со стихийными бедствиями статистических показателей, в том числе для повышения качества национальных баз с требуемым разукрупнением по надлежащим целям и задачам Сендайской рамочной программы и Повестки дня на период до 2030 года⁷;

ф) продолжать оказывать поддержку и способствовать развитию систем раннего предупреждения о разного рода бедствиях, прогнозирования последствий и оценки риска стихийных бедствий в целях укрепления механизмов регионального сотрудничества;

г) продолжать уделять первоочередное внимание осуществлению плана действий⁸, направленного на стимулирование регионального сотрудничества в области космических технологий в интересах реализации Сендайской рамочной программы;

7. *также просит* Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее семьдесят пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

⁷ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁸ Резолюция 69/11, приложение.